

# Z Hen Llinge do češtiny

**a** [a] – k  
**aardha** – hlína  
**aardha** – země (prs?)  
**Aardha** – Země (tento svět)  
**aark** – krá (zvuk havrana)  
**aar´raemme** – alpský rum (dosl. horský rum)  
**a** [a] – směrem k  
**a** [a] – 3.pád (dativ)  
**a´báeth** – polib  
**abb** – východ (místo odchodu)  
**abh´illia** – jedle  
**abhillite** – vlastnost  
**acc´ordaen** – následník  
**acc´stuireaga** – vodka (dosl. pijákova voda)  
**acc´ua** – voda  
**aceria** – javor  
**a´ciellen** – ostříbřená  
**aedd** – střípek  
**aeill** [aejll] – pivo  
**aeinphae** – jednoduchý  
**ae** – já  
**aen** [´aen] – 1  
**aenainn** [´aenajn] – první  
**aen** – člen (ve významu ten)  
**aen** [en] – k  
**a´en** [en] – k  
**aen** [en] – směrem k  
**a´en** [en] – směrem k  
**aen** [en] – 3.pád (dativ)  
**a´en** [en] – 3.pád (dativ)  
**aen greinim** – nejzeleněji  
**aen´que** [enkwe] – ačkoliv  
**aent´** [ent] – do  
**aent´** [ent] – dovnitř  
**aent´** [ent] – mezi  
**aentrae** [entre] – do  
**aentrae** [entre] – dovnitř  
**aentrae** [entre] – mezi  
**a´en va** – přichází (ejí)  
**aenye** – oheň  
**aenyeweddien** – jiskra (děťátko ohně)  
**aep** [ep] – pryč

**aep** [ep] – s (s povrchu pryč)  
**aep** [ep] – 2.pád (genitiv)  
**aephect´eve** – efektivní, hospodárný (různé osoby mohou chápat různě)  
**aep´i** [epi] – či  
**aeppae** – barva  
**aep qui** [ep kwi] – či  
**aep´ +zájmeno** – svůj, vlastní  
**aersiaenn** – prdelka, zadeček  
**aers** – zadek, zadeček  
**aesledde** – sáňkovat  
**aeter** – vydra říční  
**ae´u** [eü] – nebo  
**aevenech** – mládež  
**aeven** – mladý  
**aevon** – řeka  
**afroesth** – přimrznout  
**afrostean** – přimrznout  
**a´ghaenen** – stříbrný  
**a´ghaen** – stříbro (kov)  
**achaetear** – kupec  
**achaeten** – koupit  
**ail** – pyj (vulgárně)  
**aine** – světlo  
**a´lbaerda** – sudlice  
**allaergea** – alergie  
**allaergea** – intolerance (přenesený význam)  
**alliea** [alljae] – česnek  
**ammaindheam** – dodatek  
**ammien** – přítel (intimní), partner  
**an** [an] – k  
**a´n** [an] – k  
**an** [an] – směrem k  
**a´n** [an] – směrem k  
**an** [an] – 3.pád (dativ)  
**a´n** [an] – 3.pád (dativ)  
**an´givare** – donašeč  
**anne** – rok  
**anphael** – přepadení  
**a´peath** – chuť (subjektivní dojem)  
**a´que** [akwen] – než  
**ard´asentear** – velvyslanec  
**arde** – velmi  
**ardrígh** – císař (velekrál)  
**ard táedh** – velký pěvec  
**ard** – velký (á, é)  
**arhon** – šíp

**arse** – zadek (vulgárně)  
**ar** – z, ze  
**asentaen** – vyslat  
**asenteaer** – vyslanec  
**As´sainne** – Bratr stínu  
**as´sainne** – vrah  
**athrawin** – pán (samovládce)  
**a´toil** – hvězdice  
**aubael** – zlý  
**auberae** [oübere] – nad  
**auber´** [oüber] – nad  
**aun** [oün] – a  
**ausae** – také  
**aut´** [oüt] – mimo  
**aut´** [oüt] – ze  
**aut´** [oüt] – ze  
**aut´** [oüt] – zevnitř  
**autrae** [oütre] – mimo  
**autrae** [oütre] – z  
**autrae** [oütre] – z  
**autrae** [oütre] – zevnitř  
**a vaen** – pojďme  
**ave´me** – mnou  
**ave** – prostředek  
**ave** – 7.pád (instrumentál)  
**badraigh** – kurva (nadávka)  
**bael** – sekyra (zbraň, nikoli dluh)  
**baendean** – ohýbat  
**baethen** – bojovat (zbraní)  
**baethle** – bitva  
**baetida** – cep  
**balleist** – kuře  
**baoth** – ňadro  
**beanna** – žena  
**belleteyn** – rozkvět  
**bel´ve** – katapult  
**ben** – kopec  
**ben** – vršek  
**Birke** – jarní rovnodennost  
**blatherhena** – růže  
**blath** – květ  
**bleidd** – vlk  
**blinkean** – zvracet (mírně, decentně)  
**bloede** – krvavý  
**bloede** – sprostý  
**bloede** – vulgární  
**bragaed** – armáda  
**brechean** – zvracet (z podoby, vulg.)

**brocccean** – lámat (nilf. brokkean)  
**byrlysg** – palcát  
**caelm** – klidný  
**caemm** – pojď  
**cáemp** – tábor, ležení  
**cáen** – moci  
**cáen** – může  
**caep´tear** – zajatec  
**caer** – hrad  
**caerme** – osud  
**cales** – kalhoty  
**canell** – dub  
**carn** – mohyla  
**cead** – pozdrav  
**ceanternne** – cukrovinka (také c´eannta)  
**ceant** – sladký  
**cenaissean** – ochutnat  
**cerbin** – havran  
**cethren** – kopí  
**cetraitt** [strajt] – závazek (mezi Stínem a zákazníkem)  
**ciellen** – stříbrný  
**ciell** [siell] – stříbro (barva, lesklý dojem)  
**cillyl** – nůž  
**claeipen** – chlípny  
**coeghean** – myslet  
**coere** – srdce  
**co´** [ko] – s  
**combaeth** – boj  
**co´me si´me** – pro mě za mě  
**commaendaen** – rozkazovat  
**commaend** – rozkaz  
**con´caest** – vítězství (vojenské)  
**con** [kon] – s  
**croyen** – věřit  
**cuachaen** – souložit (vulgárně)  
**cuichean** [kujchén] – kýchat  
**daen´ce** – děkuji  
**daendar** – strom  
**daermean** – spát (ve smyslu snít)  
**daerme** – dobrou noc (přání)  
**daes(s)air** – touha  
**daes(s)irean** – toužiti  
**dangae** – jazyk - část těla  
**dara** – dole, vespod (podřízenost, nikoli fyzická poloha)  
**dar** – dolní, spodní (podřízenost, nikoli fyzická poloha)

<b>dar-</b> – pod (podřízenost, nikoli fyzická poloha)	<b>eigal que</b> – něco (jen ve spis. formě)
<b>darriean</b> – přinést	<b>eigal qui</b> [ <i>ejgal kwi</i> ] – někdo (jen ve spis. formě)
<b>dath</b> – den	<b>eigea</b> [ <i>ejga</i> ] – některý
<b>dearg</b> – rudý	<b>eigean</b> [ <i>ejgen</i> ] – nějaký
<b>dearmean</b> – snít	<b>elain´ca</b> – miláček
<b>dearme</b> – sen	<b>elaine</b> – milý (á)
<b>deireádh</b> – konec	<b>elaine</b> – spanilý (á)
<b>demaenden</b> – žádat (knižně)	<b>ell´ea?</b> – chápeš?, rozumíš? (pouze na konci věty)
<b>demaendeth</b> – poptávka	<b>ell´ea?</b> – výzva (nespisovně)
<b>de´n</b> – od	<b>en´ca minne</b> – troška lásky
<b>de´n</b> – ze směru	<b>en´ca</b> – trocha
<b>de</b> – od	<b>endean</b> [ <i>´enden</i> ] – 11
<b>deq´dhe</b> [ <i>dekede</i> ] – odkud	<b>endenainn</b> [ <i>´endenaijn</i> ] – jedenáctý
<b>dequad</b> [ <i>kwad</i> ] – odkdy	<b>enid</b> – sedmikráska
<b>deque</b> [ <i>dekwen</i> ] – už	<b>ensh´eass</b> – čarovná
<b>deque-dhe</b> [ <i>dekwe de</i> ] – odkud	<b>errear</b> – chybný
<b>deque´taeghane</b> – už ode dneška	<b>errear</b> – špatný
<b>dessidaen</b> – rozhodnout	<b>es´caella</b> – škola
<b>de</b> – ze směru	<b>es´clave</b> – otrok
<b>dh´aardh</b> – trpaslík	<b>es´correan</b> [ <i>eskorrean</i> ] – dát (podat)
<b>dha´deandar</b> – stromočlověk (ent)	<b>esphaera</b> – naděje
<b>dhae´merc</b> – gnóm	<b>esphaerean</b> – doufat
<b>dh´aemon</b> – démon	<b>Ess´creasa</b> – Tak je potřeba.
<b>dhae´n</b> – být příslušníkem, členem (básn., knižně)	<b>esse´n</b> – být
<b>dhae</b> – rod	<b>esse´n nea´paethenn</b> – být znechucen
<b>dh´eart</b> – oštěp	<b>Esse tuath esse.</b> – Tak se staniž.
<b>dh´illia</b> – lípa	<b>evall</b> – kůň
<b>dh´oine</b> – člověk	<b>eveigh</b> – věčný
<b>dh´uille</b> – bytost	<b>evelienn</b> – všechno
<b>dice´n</b> – hovořit	<b>evelienn</b> – všichni
<b>digne</b> – hrдост	<b>evelienque</b> – všelico
<b>Dol Blathana</b> – Dolina květů (zeměpis. Název)	<b>evelienqui</b> – všelikdo
<b>dol</b> – dolina	<b>evetea</b> [ <i>evetan</i> ] – mnoho
<b>duén</b> – kraj	<b>ev´que</b> – všelico
<b>durae</b> [ <i>dure, d´re</i> ] – během	<b>ev´qui,</b> – všelikdo
<b>durgh</b> – nechutný	<b>faill</b> – osud (sudba, vlastní cesta)
<b>d´yabl</b> – ďábel	<b>fassean</b> – vyrábět
<b>dyerte</b> – špinavý	<b>fauve</b> – dryáda
<b>eaie</b> – oko	<b>feainne</b> – jasná
<b>eate</b> – léto	<b>feainn</b> – jas
<b>ec´sserh</b> – výrazný	<b>Feainn</b> – slunce
<b>eigae</b> [ <i>ejge</i> ] – něco	<b>fealea</b> – slibovat
<b>eigai</b> [ <i>ejgaj</i> ] – někdo	<b>feal</b> – slovo, slib
<b>eigal quan</b> – nějaký (jen ve spis. formě)	<b>fingean</b> – prsty
<b>eigal quea</b> – některý (jen ve spis. formě)	<b>finge</b> – prst
	<b>fion´graell</b> – vinná sklenka

<b>fionnear</b>	– vinař	<b>kudy?</b>	
<b>fionnoedd</b>	– vinařství	<b>hac´thea dhe</b>	[ <i>haktha de</i> ] – tamhle tudy (odpověď na kudy?)
<b>fionn</b>	– víno	<b>haels(e)</b>	– krk
<b>fleish</b>	– maso	<b>hael</b>	– zdraví (běžné v pozdravu)
<b>foethe</b>	– noha	<b>haere</b>	– vojsko (obecně)
<b>foile</b>	– lehkomyšlná, -ý	<b>hanse</b>	– banda
<b>fraeghen</b>	– ptát se	<b>heale´a</b>	– starší
<b>fraech</b>	– ovocný	<b>helligen</b>	– ztracený
<b>fraenden</b>	– přítel	<b>hellige</b>	– ztracený
<b>fraende</b>	– přítel	<b>heltean</b>	– stát
<b>fraere</b>	– bratr	<b>hen</b>	– starý (á, é)
<b>fraeren</b>	– bratři	<b>hinc´dhe</b>	[ <i>hinkde</i> ] – odtud
<b>fraghion</b>	– jasan	<b>hinc´thea dhe</b>	[ <i>hinktha de</i> ] – odtam
<b>frostean</b>	– mrznout	<b>honnear</b>	– čest
<b>frost</b>	– mráz	<b>chattean</b>	– kočkodlaci
<b>G´aardha</b>	– Země (tento svět, Drahokam z Hlíny)	<b>cheainn</b>	– řetěz
<b>gaard</b>	– pevnost, hrad	<b>ibh´dhe</b>	[ <i>iwde</i> ] – tady (odpověď na kde?)
<b>gaem</b>	– drahý kámen	<b>ibh´thea-dhe</b>	[ <i>iwtha de</i> ] – tam (odpověď na kde?)
<b>gaeth</b>	– brána	<b>ibimaen</b>	– pít
<b>garadh</b>	– bariéra	<b>ichaerblath</b>	– vlčí mák
<b>garae</b>	– spár, dráp (zbraň i část dravčího těla)	<b>ichaer</b>	– krev
<b>gar´ean</b>	– měj se na pozoru	<b>ill´dhe</b>	[ <i>ilde</i> ] – sem (odpověď na kam?)
<b>gar´ean</b>	– pozor	<b>ill´thea dhe</b>	[ <i>iltha de</i> ] – tam (odpověď na kam?)
<b>gar´ean</b>	– stůj (varování)	<b>imbaelenn</b>	– klíčit
<b>geargh</b>	– hořký	<b>imbaelk</b>	– klíčení
<b>geas</b>	– kletba	<b>Imbaelk</b>	– svátek jara
<b>geas</b>	– kouzlo	<b>in´</b>	[ <i>in</i> ] – v
<b>ghart</b>	– pevný	<b>in´</b>	[ <i>in</i> ] – vevnitř
<b>ghart</b>	– tvrdý	<b>inis</b>	– ostrov
<b>gláeddyvan</b>	– meče	<b>innae</b>	[ <i>inne</i> ] – v
<b>gláeddyv</b>	– meč	<b>innae</b>	[ <i>inne</i> ] – vevnitř
<b>glean</b>	– dolní	<b>inne</b>	– cit
<b>gleanna</b>	– nížina (malá zalesněná dolina)	<b>invaerne</b>	– zima
<b>glean</b>	– nízký	<b>ire</b>	– nesprávný
<b>gleiph</b>	– runa, písmeno	<b>ire</b>	– špatný
<b>goerren</b>	– bojovat (válčit)	<b>itha</b>	– tak
<b>graell</b>	– pohár	<b>kelpie</b>	– hrozný a strašlivý duch moře
<b>graeuse</b>	– krutý	<b>keul</b>	– kyj
<b>greineam</b>	– zeleně	<b>lae</b>	– jejich
<b>greinim</b>	– zeleněji	<b>lae</b>	– jim
<b>grein</b>	– zelený	<b>laen</b>	– oni
<b>gvalch´ca</b>	– sokolice	<b>lae</b>	– on
<b>gvalch</b>	– sokol	<b>laernean</b>	– učit
<b>gwyn</b>	– bílý	<b>laetean</b>	– dovolit
<b>gynvail´ca</b>	– zmrzlina	<b>lai</b>	– její
<b>hac´dhe</b>	[ <i>hakde</i> ] – tudy (odpověď na		

<b>lai</b> – jí	<b>mea</b> [ <i>ma</i> ] – ale
<b>laima</b> – žádost, prosba	<b>mearh</b> – harmonický
<b>laimean</b> – žádat, prosit	<b>me</b> – mne
<b>lain</b> – ony	<b>me</b> – moje
<b>lai</b> – ona	<b>me</b> – můj
<b>lammas</b> – dozrávání	<b>me</b> – můj
<b>Lammas</b> – svátek léta	<b>mercean</b> – obchodovat (dosl. gnómovat)
<b>lara</b> – racek	<b>merc</b> – malý postavou
<b>leigeas</b> – tvář	<b>Midaëte</b> – letní slunovrat
<b>lha</b> – jeho	<b>milleinn</b> [ <i>ˈmilejn</i> ] – tisíce
<b>lha</b> – jemu	<b>mille</b> – 1000
<b>lia</b> – kámen	<b>milmillen</b> – 1000000
<b>lionors</b> – lvice	<b>milva</b> – káně
<b>llaevean</b> – milovat (tělesná láska)	<b>minnean</b> – milovat (cit)
<b>llaevear</b> – milenec	<b>minne</b> – láska (cit)
<b>llaeve</b> – láska (tělesná)	<b>mireanne</b> – podívejme
<b>lláev</b> – život	<b>mire</b> – podívej
<b>lleab´re</b> – kniha	<b>misseal</b> – nezvěstný
<b>lleap</b> – klín	<b>missean</b> – chybět
<b>lleissae</b> – hlas	<b>mistle</b> – cesmína
<b>llinge</b> – řeč	<b>modron</b> – matka
<b>lloes</b> – prohra (v soutěži)	<b>moet´baend</b> – gramatika (dosl. ohýbání slov)
<b>Lluan</b> – Měsíc	<b>moet</b> – slovo (psané)
<b>llyech</b> – skála	<b>morthwyl</b> – válečné kladivo
<b>lodae</b> – ledacos	<b>muidhe</b> – džbán
<b>lodai</b> – ledakdo	<b>muire</b> – moře
<b>loden que</b> – ledacos (jen ve spis. formě)	<b>naev</b> [ <i>ˈnaev</i> ] – 9
<b>loden qui</b> [ <i>loden kwi</i> ] – ledakdo (jen ve spis. formě)	<b>naissea</b> – chuť (smyslový vjem)
<b>loest</b> – chtíč	<b>naog, n´og</b> [ <i>nak, nok, noch, no</i> ] – mladý, též ve smyslu nesmrtelný, věčný
<b>lokke</b> – místo	<b>nedean</b> – 19
<b>lorrian</b> – poupě	<b>neidd´en</b> – novinky
<b>lugaell</b> – hrdlo	<b>neith</b> – noc
<b>luned</b> – dcera	<b>ne´ss</b> – nic (hovorově)
<b>maar</b> – upír (nižší)	<b>neten</b> – 90
<b>Maduinnstaerne</b> – Jitřenka	<b>nevainn</b> [ <i>ˈnevajn</i> ] – devátý
<b>maelataen</b> – hlásit	<b>nh´oire</b> – černý
<b>maelataen</b> – ohlašovat	<b>nieveblath</b> – sněženka (zkr. niev´blath)
<b>maetean</b> – potkat se	<b>nieven</b> – sněžný
<b>mae´thre</b> – mistr	<b>nieve</b> – sníh
<b>maihr</b> – více	<b>norde</b> – sever
<b>mailleal</b> – kurýr	<b>nosph´eratu</b> – upír (vyšší)
<b>maill</b> – pošta	<b>n´que</b> – nic
<b>mallacht</b> – prokletí	<b>n´qui</b> – nikdo
<b>mangeal</b> – jídlo	<b>n´te</b> – ne (zápor)
<b>mangean</b> – jíst	<b>nuque</b> – nic
<b>meacanean</b> – pěstovat	<b>nuqui</b> – nikdo
<b>mealladhean</b> – lákat	

<b>oifrean</b>	– nabídnout	<b>´qae</b>	[ <i>ke</i> ] – a
<b>oifreth</b>	– nabídka	<b>q´ae</b>	[ <i>ké</i> ] – jak
<b>ossaen</b>	[ <i>´osaen</i> ] – 8	<b>q´ainn</b>	[ <i>kwaɲn</i> ] – kolikátý
<b>ossdean</b>	– 18	<b>q´dhe</b>	[ <i>kede</i> ] – kudy
<b>ossenainn</b>	[ <i>´osenajɲ</i> ] – osmý	<b>quad durae</b>	[ <i>kwad dure</i> ] – jak dlouho
<b>ossten</b>	– 80	<b>quad</b>	[ <i>kwad</i> ] – kdy
<b>othoese (-n)</b>	– tupý, neostrý	<b>qua´dur</b>	[ <i>kwadur</i> ] – jak dlouho
<b>paeddaegliaeth</b>	– vítězství (v soutěži)	<b>quadvae</b>	[ <i>kwadve</i> ] – jak často
<b>paech</b>	– břicho	<b>qua´e</b>	[ <i>kwá</i> ] – jak často
<b>paelme</b>	– dlaň	<b>qu´ae</b>	[ <i>kwé</i> ] – kolikrát
<b>paerean</b>	– nalévat	<b>quan</b>	[ <i>kwan</i> ] – jaký (jen ve spis. formě)
<b>paiss</b>	– mír	<b>quatredean</b>	– 14
<b>pa´que</b>	– máloco	<b>quatreiten</b>	– 40
<b>pa´qui</b>	– málokdo	<b>quatreithienn</b>	[ <i>´kvatrejthjen</i> ] – čtvrtý
<b>paucce</b>	– málo	<b>quatreith</b>	[ <i>´kvatrejth</i> ] – 4
<b>paucceque</b>	– máloco	<b>qu´dhe</b>	[ <i>kude</i> ] – kde
<b>pauccequi</b>	– málokdo	<b>quea</b>	[ <i>kwa</i> ] – který (jen ve spis. formě)
<b>pauctean</b>	[ <i>poktan</i> ] – málo	<b>que co´que</b>	– cokoliv
<b>pear</b>	[ <i>par</i> ] – aby	<b>que dhe</b>	[ <i>kwe de</i> ] – kudy
<b>pe´que</b>	[ <i>pekwe</i> ] – proto	<b>que´e</b>	– kdeco
<b>pe´que</b>	[ <i>pekwe</i> ] – proto	<b>que</b>	[ <i>kwe</i> ] – co
<b>per´tean</b>	– pytlčit, škodit	<b>que</b>	[ <i>kwe</i> ] – jaký
<b>pest</b>	– mor	<b>que</b>	[ <i>kwe</i> ] – který
<b>pest</b>	– zatraceně	<b>que´n</b>	[ <i>kwen</i> ] – že
<b>phaaren</b>	– pářit se, mít p. styk	<b>queque</b>	– kdeco
<b>phaare</b>	– pohlavní styk (i u zvířat)	<b>querr</b>	[ <i>kwer</i> ] – proč
<b>phaegon</b>	– buk	<b>qui co´que</b>	– cokoliv (ve smyslu kdo i cokoliv)
<b>phaellean</b>	– padnout	<b>qui co´que</b>	– kdokoliv
<b>phaelle</b>	– padlý	<b>qui co´qui</b>	– kdokoliv
<b>phaéta</b>	– hláska	<b>qui´e</b>	– kdekdo
<b>phaétean</b>	– hláskovat, číst nahlas	<b>qui</b>	[ <i>kwje</i> ] – kdo
<b>phaine</b>	– bolest (spíše popisné)	<b>quinainn</b>	[ <i>´kvinaɲn</i> ] – pátý
<b>pheinnaen</b>	– trestat	<b>quindean</b>	– 15
<b>pheinn</b>	– trest	<b>quinn</b>	[ <i>´kvin</i> ] – 5
<b>pheria</b>	– půlčík	<b>quinten</b>	– 50
<b>phiaell</b>	– pocit	<b>quique</b>	– kdekdo
<b>phiallean</b>	– cítiti (emociti)	<b>quirrean</b>	– chtít
<b>phicea</b>	– smrk (strom, nikoli citoslovce)	<b>quisaevqui</b>	– kdovíkd
<b>phiniella</b>	– borovice	<b>quiseavque</b>	– kdovíco
<b>plaesenn</b>	– radost	<b>quo dhe</b>	[ <i>kwo de</i> ] – kde
<b>plaesenn</b>	– veselí	<b>quo</b>	[ <i>kwo</i> ] – kam
<b>plaess</b>	– příjemný	<b>quonainn</b>	[ <i>kwonajɲ</i> ] – kolikátý
<b>pleine</b>	– plný	<b>quon</b>	[ <i>kwon</i> ] – kolik
<b>p´loc</b>	– rybník	<b>quonvae</b>	[ <i>kwonve</i> ] – kolikrát
<b>poere</b>	– ubohý	<b>quo´vae</b>	– kolikrát
<b>pont</b>	– most	<b>quovae</b>	[ <i>kwove</i> ] – jak
<b>p´ui</b>	[ <i>pwi</i> ] – i	<b>raelaen</b>	– příbuzný
<b>puitte</b>	– trpký		

<b>raemme</b>	– rum	<b>siellae</b>	– tajemství
<b>raet'te</b>	– krysa	<b>sienneinn</b> [ 'šjenejn ]	– stý
<b>rette</b>	– krysa	<b>sienne</b> [ 'šjene ]	– 100
<b>rhena</b>	– královna	<b>sieten</b> [ 'šjeten ]	– 60
<b>righ</b>	– král	<b>sinnean</b>	– hřešit
<b>ruadher</b>	– jezdec (na koni)	<b>sinne</b>	– hřích
<b>saec'c's</b>	– pohlaví	<b>sin</b> [šin] – bez	
<b>sael</b>	– jen, jenom	<b>si'</b> [ši] – bez	
<b>sae</b>	– nám	<b>sivae</b> [šive] – za	
<b>sae</b>	– naše	<b>siv'</b> [šiv] – za	
<b>saen</b>	– my	<b>siyethien</b> [ 'šijethjen ]	– sedmý
<b>sae'que</b>	– kdovíco	<b>siyeth</b> [ 'šijeth ]	– 7
<b>sae'qui</b>	– kdovídko	<b>slovník</b>	– moetaer
<b>saerh</b>	– kyselý	<b>snyerean esse'n</b>	– být zavázán
<b>saetisphaen</b>	– uspokojit (formálně)	<b>snyerean</b>	– zavázat se
<b>Saevherne</b>	– Vědoucí	<b>sor'ca</b>	– sestřička
<b>sal</b> [sal]	– kromě	<b>soreann</b>	– sestry
<b>sal</b> [sal]	– mimo	<b>sorea</b>	– sestra
<b>sal</b> [sal]	– vyjma (způsobově)	<b>sparell</b>	– luk
<b>Saovine</b>	– svátek podzimu	<b>spare'n</b>	– střílet
<b>saovine</b>	– vadnutí	<b>spar</b>	– střelím
<b>sa'</b> [sa]	– mimo	<b>speath</b>	– proroctví
<b>scaellean</b>	– vychovávat	<b>speath</b>	– věštba
<b>scedde</b>	– kvalita	<b>speath</b>	– vznešená řeč
<b>scoia</b>	– rezavý (barva)	<b>staerne</b>	– hvězda
<b>scoia'tael</b>	– veverky (rezaté ocásky)	<b>stanna</b>	– soud
<b>secca</b> [šekka, š'kka]	– dle	<b>stoern</b>	– čelo
<b>secca</b> [šekka, š'kka]	– podle	<b>straede</b>	– cesta
<b>seidean</b>	– 16	<b>straevean</b>	– bloudit
<b>seidhe</b>	– elf	<b>stuiraegean</b>	– pít (alkohol - nezřízeně)
<b>seiten</b>	– 70	<b>stuiraegean</b>	– piják
<b>seithien</b> [ 'šejthjen ]	– šestý	<b>Stuiraegeann esse.</b>	– opít se (dosl. být opilý)
<b>seith</b> [ 'šejth ]	– 6	<b>stuire</b>	– pijan
<b>sellaen</b>	– prodat	<b>stuirn</b>	– bouře
<b>semaerse</b> [mer]	– bolest (jako emotivní zážitek)	<b>suide</b>	– jih
<b>sentaenear</b>	– poslanec	<b>táedh</b>	– pěvec
<b>sentaenel</b>	– posel	<b>tael</b>	– ocásek
<b>sentaen</b>	– poslat	<b>taen</b> [ 'taen ]	– 10
<b>Seórstaerne</b>	– Večernice	<b>Taerblith Dh'uillen</b>	– Děti Chaosu (bytosti Chaosu)
<b>se'ved</b>	– uvidíme se	<b>Taerblith</b>	– Chaos
<b>se'ven</b>	– vidět	<b>tae</b>	– ty
<b>shaen</b>	– zpěv	<b>taevienned</b>	– porážka (vojenská)
<b>sh'aerpe</b>	– ostrý	<b>tall</b>	– nástroj
<b>shaessen</b>	– lovit	<b>taoiseach</b>	– vůdce
<b>sheance</b>	– štěstí	<b>tauean</b>	– darovat
<b>sicca</b> [šika]	– dýka	<b>taunn</b>	– dar
<b>sidean</b>	– 17		

<b>teannean</b> – objímati se	<b>uns´</b> [ <i>uns</i> ] – pod
<b>tean</b> [ <i>tan</i> ] – tolik	<b>u´que</b> – cosi
<b>tearde</b> – pozdě	<b>u´qui</b> – kdosi
<b>tearde</b> – později	<b>us´cean</b> – hledat
<b>tearth</b> – strach	<b>ussque</b> – cosi
<b>tedd</b> – čas	<b>ussqui</b> – kdosi
<b>tenainn</b> [ <i>´tenajn</i> ] – desátý	<b>váen</b> – jít
<b>te</b> – tebe	<b>vaerbe</b> – slovo (mluvené)
<b>te</b> – tvůj	<b>vaest</b> – pěst
<b>thaen</b> – vy	<b>vara</b> – zboží
<b>thae</b> – vám	<b>vatt´ghern</b> – zaklínač
<b>thae</b> – vaše	<b>ve´assitear</b> – vyslanec Nilfgaardu
<b>thraenge</b> – divný	<b>Velen</b> – podzimní rovnodennost
<b>th´rae</b> [ <i>thre</i> ] – během	<b>veole</b> – rychle
<b>th´rayean</b> – zkoušet	<b>voort</b> – kupředu (výzva)
<b>thruinken</b> – opíjet se	<b>vorae</b> [ <i>fore</i> ] – před
<b>tiean</b> – tuliti se	<b>vor</b> [ <i>för</i> ] – kvůli
<b>tir</b> – země (určité místo)	<b>vor</b> [ <i>för</i> ] – pro
<b>toech</b> – vůně	<b>vor´</b> [ <i>for</i> ] – před
<b>tor´ch</b> – koruna (odznak moci, nákrčník)	<b>vort</b> – dál
<b>tor</b> – věž	<b>vrihedd</b> – svoboda
<b>tredean</b> – 13	<b>vrontae</b> [ <i>fronte</i> ] – proti
<b>treisiennen</b> – 300	<b>vront´</b> [ <i>front</i> ] – proti
<b>treiten</b> – 30	<b>waeste</b> – západ
<b>treith´daent</b> – trojzubec	<b>wanderaen</b> – poutník
<b>treithienn</b> [ <i>´trejthjen</i> ] – třetí	<b>wanderean</b> – putovat
<b>treith</b> [ <i>´trejth</i> ] – 3	<b>wedd</b> – dítě
<b>truinkel</b> – opilec	<b>woedbeanna</b> – lesní dívka
<b>tuadh</b> – levý	<b>woed</b> – les
<b>tuath</b> – dobrý	<b>wraeck</b> – kapesník
<b>tuath´renn</b> – šťasten (pasivum)	<b>yaecc</b> – měch
<b>tuath´re</b> – štěstí	<b>yea</b> – ano (znamení souhlasu)
<b>tuirlei</b> – pravděpodobně (nilf. tuirrlea)	<b>yea</b> – tak (znamení souhlasu)
<b>tuirr</b> – pravda	<b>y</b> [ <i>@, ji</i> ] – již
<b>tuv´en</b> – dělat	<b>y</b> [ <i>@, ji</i> ] – nyní
<b>tvaenainn</b> [ <i>´tvaenajn</i> ] – druhý	<b>y</b> [ <i>@, ji</i> ] – teď
<b>tvaen</b> [ <i>´tvaen</i> ] – 2	<b>yn</b> [ <i>@n, jin</i> ] – na
<b>tvedean</b> – 12	<b>y´que</b> [ <i>@kwen</i> ] – až
<b>tveintenienn</b> [ <i>´tvejntenjen</i> ] – dvacátý	<b>ys´en</b> [ <i>@sen, jisen</i> ] – od
<b>tveinten´qae aenainn</b> [ <i>´tvejten ke aenajn</i> ] – jedenadvacátý, dvacátý první	<b>ys´en</b> [ <i>@sen, jisen</i> ] – s (s povrchu)
<b>tveinten´qae aen</b> [ <i>´tvejten ke aen</i> ] – 21	<b>ysgibl</b> – uředník (tovaryš)
<b>tveinten</b> – 20	<b>ys</b> [ <i>@s, jis</i> ] – od
<b>tvemillenainn</b> [ <i>´tvemilenajn</i> ] – dvoutisící	<b>ys</b> [ <i>@s, jis</i> ] – s (s povrchu)
<b>tvemillen</b> – 2000	<b>yste</b> – východ
<b>tvesiennenainn</b> [ <i>´tvešjenajn</i> ] – dvoustý	<b>zaebel</b> – šavle
<b>tvesiennen</b> – 200	<b>zaer´rie</b> – výdělek
<b>unsae</b> [ <i>unse</i> ] – pod	<b>zaer´rie</b> – výplata
	<b>zerrien</b> – platba (za objednávku)



zerrien – poplatek  
zireael – vlaštovka

# Z češtiny do Hen Llinge

a – aun [*oün*]  
aby – pear [*par*]  
ačkoliv – aen´que [*enkwe*]  
ale – mea [*ma*]  
alergie – allaergea  
alpský rum (dosl. horský rum) –  
aar´raemme  
ano (znamení souhlasu) – yea  
a – ´qae [*ke*]  
armáda – bragaed  
až – y´que [*@kwen*]  
banda – hanse  
bariéra – garadh  
barva – aeppae  
během – durae [*dure, d´re*]  
během – th´rae [*thre*]  
bez – sin [*šin*]  
bez – si´ [*ši*]  
bílý – gwyn  
bitva – baethle  
bloudit – straevean  
boj – combaeth  
bojovat (válčit) – goerren  
bojovat (zbraní) – baethen  
bolest (jako emotivní zážitek) – se-  
maerse [*mer*]  
bolest (spíše popisné) – phaine  
borovice – phiniella  
bouře – stuirn  
brána – gaeth  
bratr – fraere  
Bratr stínu – As´sainne  
bratři – fraeren  
břicho – paech  
buk – phaegon  
být – esse´n  
bytosť – dh´uille  
být příslušníkem, členem (básn.,  
knižně) – dhae´n  
být zavázán – snyerean esse´n  
být znechucen – esse´n nea´paethenn  
cep – baetida  
cesmína – mistle  
cesta – straede

**císař (velekrál)** – ardrígh  
**cit** – inne  
**cítiti (emociti)** – phiallean  
**cokoliv** – que co´que  
**cokoliv (ve smyslu kdo i cokoliv)** – qui  
 co´que  
**co** – que [*kwe*]  
**cosi** – u´que  
**cosi** – ussque  
**cukrovinka (také c´eannta)** – cean-  
 ternme  
**čarovná** – ensh´eass  
**čas** – tedd  
**čelo** – stoern  
**černý** – nh´oire  
**česnek** – alliea [*alljae*]  
**čest** – honnear  
**čí** – aep´i [*epi*]  
**čí** – aep qui [*ep kwi*]  
**člen (ve významu ten)** – aen  
**člověk** – dh´oine  
**čtvrtý** – quatreithienn [*´kvatrejthjen*]  
**d´ábel** – d´yebel  
**dál** – vort  
**darovat** – tauean  
**dar** – taunn  
**dát (podat)** – es´correan [*eskorrean*]  
**dcera** – luned  
**děkuji** – daen´ce  
**dělat** – tuv´en  
**démon** – dh´aemon  
**den** – dath  
**desátý** – tenainn [*´tenajn*]  
**Děti Chaosu (bytosti Chaosu)** – Taerb-  
 lith Dh´uillen  
**devátý** – nevainn [*´nevajjn*]  
**dítě** – wedd  
**divný** – thraenge  
**dlaň** – paelme  
**dle** – secca [*šekka, š´kka*]  
**do** – aent´ [*ent*]  
**do** – aentrae [*entre*]  
**dobrou noc (přání)** – daerme  
**dobrý** – tuath  
**dodatek** – ammaindheam  
**dole, vespod (podřízenost, nikoli**  
**fyzická poloha)** – dara  
**dolina** – dol

**Dolina květů (zeměpis. Název)** – Dol  
 Blathana  
**dolní** – glean  
**dolní, spodní (podřízenost, nikoli**  
**fyzická poloha)** – dar  
**donašeč** – an´givare  
**doufat** – esphaerean  
**dovnitř** – aent´ [*ent*]  
**dovnitř** – aentrae [*entre*]  
**dovolit** – laetean  
**dozrávání** – lammas  
**drahý kámen** – gaem  
**druhý** – tvaenainn [*´tvaenajjn*]  
**dryáda** – fauve  
**dub** – canell  
**dvacátý** – tveintenienn [*´tvejntenjen*]  
**dvoustý** – tvesiennenainn [*´tvešjenajjn*]  
**dvoutisící** – tvemillenainn [*´tvemilenajjn*]  
**dýka** – sicca [*šika*]  
**džbán** – muidhe  
**efektivní, hospodárný (různé osoby**  
**mohou chápat různě)** – aephect´eve  
**elf** – seidhe  
**gnóm** – dhae´merc  
**gramatika (dosl. ohýbání slov)** –  
 moet´baend  
**harmonický** – mearh  
**havran** – cerbin  
**hlásit** – maelataen  
**hláska** – phaéta  
**hláskovat, číst nahlas** – phaétean  
**hlas** – lleissae  
**hledat** – us´cean  
**hlína** – aardha  
**hořký** – geargh  
**hovořit** – dice´n  
**hrad** – caer  
**hrdlo** – lugaell  
**hrdost** – digne  
**hrozný a strašlivý duch moře** – kelpie  
**hřešit** – sinnean  
**hřích** – sinne  
**hvězda** – staerne  
**hvězdice** – a´toil  
**Chaos** – Taerblith  
**chápeš?, rozumíš? (pouze na konci**  
**věty)** – ell´ea?  
**chlípný** – claeipen

<b>chtíř</b> – loest	<b>kámen</b> – lia
<b>chtít</b> – quirrean	<b>kam</b> – quo [ <i>kwo</i> ]
<b>chuť</b> (smyslový vjem) – naissea	<b>k</b> – an [ <i>an</i> ]
<b>chuť</b> (subjektivní dojem) – a´peath	<b>k</b> – a´n [ <i>an</i> ]
<b>chybět</b> – missean	<b>káně</b> – milva
<b>chybný</b> – errear	<b>kapesník</b> – wraeck
<b>intolerance</b> (přenesený význam) –	<b>katapult</b> – bel´ve
allaergea	<b>kdeco</b> – que´e
<b>i</b> – p´ui [ <i>pwi</i> ]	<b>kdeco</b> – queque
<b>já</b> – ae	<b>kdekdo</b> – qui´e
<b>jak často</b> – quadvae [ <i>kwadve</i> ]	<b>kdekdo</b> – quique
<b>jak často</b> – qua´e [ <i>kwá</i> ]	<b>kde</b> – qu´dhe [ <i>kude</i> ]
<b>jak dlouho</b> – quad durae [ <i>kwad dure</i> ]	<b>kde</b> – quo dhe [ <i>kwo de</i> ]
<b>jak dlouho</b> – qua´dur [ <i>kwadur</i> ]	<b>kdokoliv</b> – qui co´que
<b>jak</b> – q´ae [ <i>ké</i> ]	<b>kdokoliv</b> – qui co´qui
<b>jak</b> – quovae [ <i>kwove</i> ]	<b>kdo</b> – qui [ <i>kwje</i> ]
<b>jaký</b> (jen ve spis. formě) – quan [ <i>kwan</i> ]	<b>kdosi</b> – u´qui
<b>jaký</b> – que [ <i>kwe</i> ]	<b>kdosi</b> – ussqui
<b>jarní rovnodennost</b> – Birke	<b>kdovíco</b> – quiseavque
<b>jasan</b> – fraghion	<b>kdovíco</b> – sae´que
<b>jas</b> – feainn	<b>kdovíkdo</b> – quisaevqui
<b>jasná</b> – feainne	<b>kdovíkdo</b> – sae´qui
<b>javor</b> – aceria	<b>kdy</b> – quad [ <i>kwad</i> ]
<b>jazyk - část těla</b> – dangae	<b>kletba</b> – geas
<b>jedenáctý</b> – endenainn [ <i>´endenaijn</i> ]	<b>klíčení</b> – imbaelk
<b>jedenadvacátý, dvacátý první</b> – tvein-	<b>klíčit</b> – imbaelenn
ten´qae aenainn [ <i>´tvejten ke aenajn</i> ]	<b>klidný</b> – caelm
<b>jedle</b> – abh´illia	<b>klín</b> – leap
<b>jednoduchý</b> – aeinphae	<b>kniha</b> – lleab´re
<b>jeho</b> – lha	<b>kočkodlaci</b> – chattean
<b>jejich</b> – lae	<b>kolikátý</b> – q´ainn [ <i>kwajjn</i> ]
<b>její</b> – lai	<b>kolikátý</b> – quonainn [ <i>kwonajjn</i> ]
<b>jemu</b> – lha	<b>kolik</b> – quon [ <i>kwon</i> ]
<b>jen, jenom</b> – sael	<b>kolikrát</b> – qu´ae [ <i>kwé</i> ]
<b>jezdec (na koni)</b> – ruadher	<b>kolikrát</b> – quonvae [ <i>kwonve</i> ]
<b>jídlo</b> – mangeal	<b>kolikrát</b> – quo´vae
<b>jih</b> – suide	<b>konec</b> – deireádh
<b>jí</b> – lai	<b>kopec</b> – ben
<b>jim</b> – lae	<b>kopí</b> – cethren
<b>jiskra (děťátko ohně)</b> – aenyeweddien	<b>koruna</b> (odznak moci, nákrčník) –
<b>jíst</b> – mangean	tor´ch
<b>Jitřenka</b> – Maduinnstaerne	<b>koupit</b> – achaeten
<b>jít</b> – váen	<b>kouzlo</b> – geas
<b>již</b> – y [ <i>@, ji</i> ]	<b>kraj</b> – duén
<b>k</b> – a [ <i>a</i> ]	<b>královna</b> – rhena
<b>k</b> – aen [ <i>en</i> ]	<b>král</b> – righ
<b>k</b> – a´en [ <i>en</i> ]	<b>krá</b> (zvuk havrana) – aark
<b>kalhoty</b> – cales	<b>krev</b> – ichaer

<b>krk</b> – haels(e)	<b>maso</b> – fleish
<b>kromě</b> – sal [ <i>sal</i> ]	<b>matka</b> – modron
<b>krutý</b> – graeuse	<b>meče</b> – gláeddyvan
<b>krvavý</b> – bloede	<b>meč</b> – gláeddyv
<b>krysa</b> – raet'te	<b>měch</b> – yaecc
<b>krysa</b> – rette	<b>měj se na pozoru</b> – gar'ean
<b>který (jen ve spis. formě)</b> – quea [ <i>kwa</i> ]	<b>Měsíc</b> – Lluan
<b>který</b> – que [ <i>kwe</i> ]	<b>mezi</b> – aent' [ <i>ent</i> ]
<b>kudy</b> – q'dhe [ <i>kede</i> ]	<b>mezi</b> – aentrae [ <i>entre</i> ]
<b>kudy</b> – que dhe [ <i>kwe de</i> ]	<b>miláček</b> – elain'ca
<b>kůň</b> – evall	<b>milenec</b> – llaevear
<b>kupec</b> – achaetear	<b>milovat (cit)</b> – minnean
<b>kupředu (výzva)</b> – voort	<b>milovat (tělesná láska)</b> – llaevean
<b>kurva (nadávka)</b> – badraigh	<b>milý (á)</b> – elaine
<b>kurýr</b> – mailleal	<b>mimo</b> – aut' [ <i>oüt</i> ]
<b>kuře</b> – balleist	<b>mimo</b> – autrae [ <i>oütre</i> ]
<b>kvalita</b> – scedde	<b>mimo</b> – sal [ <i>sal</i> ]
<b>květ</b> – blath	<b>mimo</b> – sa' [ <i>sa</i> ]
<b>kvůli</b> – vor [ <i>för</i> ]	<b>mír</b> – paiss
<b>kýchat</b> – cuichean [ <i>kujchén</i> ]	<b>místo</b> – lokke
<b>kyj</b> – keul	<b>mistr</b> – mae'thre
<b>kyselý</b> – saerh	<b>mládež</b> – aevenech
<b>lákat</b> – mealladhean	<b>mladý</b> – aeven
<b>lámat (nilf. brokcean)</b> – broccean	<b>mladý, též ve smyslu nesmrtelný,</b>
<b>láska (cit)</b> – minne	<b>věčný</b> – naog, n'og [ <i>nak, nok, noch, no</i> ]
<b>láska (tělesná)</b> – llaeve	<b>mne</b> – me
<b>ledacos (jen ve spis. formě)</b> – loden que	<b>mnoho</b> – evetean [ <i>evetan</i> ]
<b>ledacos</b> – lodae	<b>mnou</b> – ave'me
<b>ledakdo (jen ve spis. formě)</b> – loden qui	<b>moci</b> – cáen
[ <i>loden kwi</i> ]	<b>moetaer</b> – slovník
<b>ledakdo</b> – lodai	<b>mohyla</b> – carn
<b>lehkomyslná, -ý</b> – foile	<b>moje</b> – me
<b>lesní dívka</b> – woedbeanna	<b>mor</b> – pest
<b>les</b> – woed	<b>moře</b> – muire
<b>letní slunovrat</b> – Midaëte	<b>most</b> – pont
<b>léto</b> – eate	<b>mráz</b> – frost
<b>levý</b> – tuadh	<b>mrznout</b> – frostean
<b>lípa</b> – dh'illia	<b>můj</b> – me
<b>lovit</b> – shaessen	<b>můj</b> – me
<b>luk</b> – sparell	<b>může</b> – cáen
<b>lvice</b> – lionors	<b>my</b> – saen
<b>máloco</b> – pa'que	<b>myslet</b> – coeghean
<b>máloco</b> – paucceque	<b>nabídka</b> – oifreth
<b>málokdo</b> – pa'qui	<b>nabídnout</b> – oifrean
<b>málokdo</b> – pauccequi	<b>nad</b> – auberae [ <i>oübere</i> ]
<b>málo</b> – paucce	<b>nad</b> – auber' [ <i>oüber</i> ]
<b>málo</b> – pauctean [ <i>poktan</i> ]	<b>naděje</b> – esphaera
<b>malý postavou</b> – merc	<b>ňadro</b> – baoth

<b>nalévat</b> – paerean	<b>ohlašovat</b> – maelataen
<b>nám</b> – sae	<b>ohýbat</b> – baendean
<b>následník</b> – acc´ordaen	<b>ochutnat</b> – cenairean
<b>nástroj</b> – tall	<b>oko</b> – eaie
<b>naše</b> – sae	<b>ona</b> – lai
<b>na</b> – yn [ <i>@n, jin</i> ]	<b>oni</b> – laen
<b>nebo</b> – ae´u [ <i>eü</i> ]	<b>on</b> – lae
<b>něco</b> – eigae [ <i>ejge</i> ]	<b>ony</b> – lain
<b>něco (jen ve spis. formě)</b> – eikal que	<b>opíjet se</b> – thruinken
<b>nechutný</b> – durgh	<b>opilec</b> – truinkel
<b>nějaký</b> – eigan [ <i>ejgen</i> ]	<b>opít se (dosl. být opilý)</b> – Stuiraegeann
<b>nějaký (jen ve spis. formě)</b> – eikal quan	esse.
<b>nejzeleněji</b> – aen greinim	<b>osmý</b> – ossenainn [ <i>´osenajn</i> ]
<b>někdo</b> – eikai [ <i>ejgaj</i> ]	<b>ostrov</b> – inis
<b>někdo (jen ve spis. formě)</b> – eikal qui	<b>ostrý</b> – sh´aerpe
[ <i>ejgal kwi</i> ]	<b>ostřibřená</b> – a´ciellen
<b>některý</b> – eiga [ <i>ejga</i> ]	<b>osud</b> – caerme
<b>některý (jen ve spis. formě)</b> – eikal quea	<b>osud (sudba, vlastní cesta)</b> – faill
<b>nesprávný</b> – ire	<b>oštěp</b> – dh´eart
<b>ne (zápor)</b> – n´te	<b>otrok</b> – es´clave
<b>nezvěstný</b> – misseal	<b>ovocný</b> – fraech
<b>než</b> – a´que [ <i>akwen</i> ]	<b>padlý</b> – phaelle
<b>nic (hovorově)</b> – ne´ss	<b>padnout</b> – phaellean
<b>nic</b> – n´que	<b>palcát</b> – byrlysg
<b>nic</b> – nuque	<b>pán (samovládce)</b> – athrawin
<b>nikdo</b> – n´qui	<b>pářit se, mít p. styk</b> – phaaren
<b>nikdo</b> – nuqui	<b>pátý</b> – quainn [ <i>´kvinajn</i> ]
<b>nízký</b> – glean	<b>pěstovat</b> – meacanean
<b>nížina (malá zalesněná dolina)</b> – gle-	<b>pěst</b> – vaest
anna	<b>pěvec</b> – táedh
<b>noc</b> – neith	<b>pevnost, hrad</b> – gaard
<b>noha</b> – foethe	<b>pevný</b> – ghart
<b>novinky</b> – neidd´en	<b>píják</b> – stuiraegean
<b>nůž</b> – cillyl	<b>píjan</b> – stuire
<b>nyní</b> – y [ <i>@, ji</i> ]	<b>pít (alkohol - nezřízeně)</b> – stuiraegean
<b>obchodovat (dosl. gnómovat)</b> – mercean	<b>pít</b> – ibimaen
<b>objímati se</b> – teannean	<b>pivo</b> – aeill [ <i>aejll</i> ]
<b>ocásek</b> – tael	<b>platba (za objednávku)</b> – zerrien
<b>od</b> – de	<b>plný</b> – pleine
<b>od</b> – de´n	<b>pocit</b> – phiaell
<b>odkdy</b> – dequad [ <i>kwad</i> ]	<b>podívejme</b> – mireanne
<b>odkud</b> – deq´dhe [ <i>dekede</i> ]	<b>podívej</b> – mire
<b>odkud</b> – deque-dhe [ <i>dekwe de</i> ]	<b>podle</b> – secce [ <i>šekka, š´kka</i> ]
<b>odtam</b> – hinc´thea dhe [ <i>hinktha de</i> ]	<b>pod (podřízenost, nikoli fyzická po-</b>
<b>odtud</b> – hinc´dhe [ <i>hinkde</i> ]	loha) – dar-
<b>od</b> – ys´en [ <i>@sen, jisen</i> ]	<b>pod</b> – unsae [ <i>unse</i> ]
<b>od</b> – ys [ <i>@s, jis</i> ]	<b>pod</b> – uns´ [ <i>uns</i> ]
<b>oheň</b> – aenye	<b>podzimní rovnodennost</b> – Velen

<b>pohár</b>	– graell	<b>přinést</b>	– darriean
<b>pohlaví</b>	– saecc ‘s	<b>přítel</b>	– fraende
<b>pohlavní styk (i u zvířat)</b>	– phaare	<b>přítel (intimní), partner</b>	– ammien
<b>pojd’</b>	– caemm	<b>ptát se</b>	– fraeghen
<b>pojd’me</b>	– a vaen	<b>půlčík</b>	– pheria
<b>polib</b>	– a ‘báeth	<b>putovat</b>	– wanderean
<b>poplatek</b>	– zerrien	<b>pyj (vulgárně)</b>	– ail
<b>poptávka</b>	– demaendeth	<b>pytlačit, škodit</b>	– per ‘tean
<b>porážka (vojenská)</b>	– taevienned	<b>racek</b>	– lara
<b>posel</b>	– sentaenel	<b>radost</b>	– plaesenn
<b>poslanec</b>	– sentaenear	<b>rezavý (barva)</b>	– scoia
<b>poslat</b>	– sentaen	<b>rod</b>	– dhae
<b>pošta</b>	– maill	<b>rok</b>	– anne
<b>potkat se</b>	– maetean	<b>rozhodnout</b>	– dessidaen
<b>poupě</b>	– lorrian	<b>rozkaz</b>	– commaend
<b>poutník</b>	– wanderaen	<b>rozkazovat</b>	– commaendaen
<b>později</b>	– tearde	<b>rozkvět</b>	– belleteyn
<b>pozdě</b>	– tearde	<b>rudý</b>	– dearg
<b>pozdrav</b>	– cead	<b>rum</b>	– raemme
<b>pozor</b>	– gar ‘ean	<b>runa, písmeno</b>	– gleiph
<b>pravda</b>	– tuirr	<b>růže</b>	– blatherhena
<b>pravděpodobně (nilf. tuirrlea)</b>	– tuirlei	<b>rybník</b>	– p ‘loc
<b>prdelka, zadeček</b>	– aersiaenn	<b>rychle</b>	– veole
<b>proč</b>	– querr [ <i>kwer</i> ]	<b>řeč</b>	– llinge
<b>prodat</b>	– sellaen	<b>řeka</b>	– ae von
<b>prohra (v soutěži)</b>	– lloes	<b>řetěz</b>	– cheainn
<b>prokletí</b>	– mallacht	<b>sáňkovat</b>	– aesledde
<b>pro mě za mě</b>	– co ‘me si ‘me	<b>s</b>	– co ‘ [ <i>ko</i> ]
<b>proroctví</b>	– speath	<b>s</b>	– con [ <i>kon</i> ]
<b>prostředek</b>	– ave	<b>sedmikráska</b>	– enid
<b>proti</b>	– vrontae [ <i>fronte</i> ]	<b>sedmý</b>	– siyethien [ <i>‘šijethjen</i> ]
<b>proti</b>	– vront ‘ [ <i>front</i> ]	<b>sekyra (zbraň, nikoli dluh)</b>	– bael
<b>proto</b>	– pe ‘que [ <i>pekwe</i> ]	<b>sem (odpověď na kam?)</b>	– ill ‘dhe [ <i>ilde</i> ]
<b>proto</b>	– pe ‘que [ <i>pekwe</i> ]	<b>sen</b>	– dearme
<b>pro</b>	– vor [ <i>för</i> ]	<b>sestra</b>	– soresa
<b>prst</b>	– finge	<b>sestry</b>	– soreann
<b>prsty</b>	– fingeann	<b>sestřička</b>	– sor ‘ca
<b>první</b>	– aenainn [ <i>‘aenajn</i> ]	<b>sever</b>	– norde
<b>pryč</b>	– aep [ <i>ep</i> ]	<b>skála</b>	– llyech
<b>přátelé</b>	– fraenden	<b>sladký</b>	– ceant
<b>před</b>	– vorae [ <i>fore</i> ]	<b>slibovat</b>	– fealean
<b>před</b>	– vor ‘ [ <i>for</i> ]	<b>slovo (mluvené)</b>	– vaerbe
<b>přepadení</b>	– anphael	<b>slovo (psané)</b>	– moet
<b>příbuzný</b>	– raelaen	<b>slovo, slib</b>	– feal
<b>přichází (ejí)</b>	– a ‘en va	<b>slunce</b>	– Feainn
<b>příjemný</b>	– plaess	<b>směrem k</b>	– a [ <i>a</i> ]
<b>přimrznout</b>	– afroesth	<b>směrem k</b>	– aen [ <i>en</i> ]
<b>přimrznout</b>	– afrosteann	<b>směrem k</b>	– a ‘en [ <i>en</i> ]

<b>směrem k</b> – an [an]	<b>špatný</b> – ire
<b>směrem k</b> – a´n [an]	<b>špinavý</b> – dyerte
<b>smrk (strom, nikoli citoslovce)</b> – phicea	<b>šťasten (pasivum)</b> – tuath´renn
<b>sněženka (zkr. niev´blath)</b> – nieveblath	<b>šťestí</b> – sheance
<b>sněžný</b> – nieven	<b>šťestí</b> – tuath´re
<b>sníh</b> – nieve	<b>tábor, ležení</b> – cáemp
<b>snít</b> – dearmean	<b>tady (odpověď na kde?)</b> – ibh´dhe
<b>sokol</b> – gvalch	[iwdé]
<b>sokolice</b> – gvalch´ca	<b>tajemství</b> – siellae
<b>soud</b> – stanna	<b>také</b> – ausae
<b>souložit (vulgárně)</b> – cuachaen	<b>tak</b> – itha
<b>spanilý (á)</b> – elaine	<b>Tak je potřeba.</b> – Ess´creasa
<b>spár, dráp (zbraň i část dravčího těla)</b> – garae	<b>Tak se staniž.</b> – Esse tuath esse.
<b>spát (ve smyslu snít)</b> – daerman	<b>tak (znamení souhlasu)</b> – yea
<b>sprostý</b> – bloede	<b>tamhle tudy (odpověď na kudy?)</b> –
<b>srdce</b> – coere	hac´thea dhe [haktha de]
<b>s (s povrchu pryč)</b> – aep [ep]	<b>tam (odpověď na kam?)</b> – ill´thea dhe
<b>s (s povrchu)</b> – ys´en [@sen, jisen]	[iltha de]
<b>s (s povrchu)</b> – ys [@s, jis]	<b>tam (odpověď na kde?)</b> – ibh´thea-dhe
<b>starší</b> – heale´a	[iwthá de]
<b>starý (á, é)</b> – hen	<b>tebe</b> – te
<b>stát</b> – heltean	<b>ted´</b> – y [@, ji]
<b>strach</b> – tearth	<b>tisící</b> – milleinn [´milejn]
<b>strom</b> – daendar	<b>tolik</b> – tean [tan]
<b>stromočlověk (ent)</b> – dha´deandar	<b>touha</b> – daes(s)air
<b>střelím</b> – spar	<b>toužiti</b> – daes(s)irean
<b>stříbrný</b> – a´ghaenen	<b>trestat</b> – pheinnaen
<b>stříbrný</b> – ciellen	<b>trest</b> – pheinn
<b>stříbro (barva, lesklý dojem)</b> – ciell	<b>trocha</b> – en´ca
[siell]	<b>trojzubec</b> – treith´daent
<b>stříbro (kov)</b> – a´ghaen	<b>troška lásky</b> – en´ca minne
<b>střílet</b> – spare´n	<b>trpaslík</b> – dh´aardh
<b>střípek</b> – aedd	<b>trpký</b> – puitte
<b>stůj (varování)</b> – gar´ean	<b>třetí</b> – treithienn [´trejthjen]
<b>stý</b> – sienneinn [´šjenejn]	<b>tudy (odpověď na kudy?)</b> – hac´dhe
<b>sudlice</b> – a´lbaerda	[hakde]
<b>svátek jara</b> – Imbaelk	<b>tuliti se</b> – tiean
<b>svátek léta</b> – Lammas	<b>tupý, neostrý</b> – othoese (-n)
<b>svátek podzimu</b> – Saovine	<b>tvář</b> – leigeas
<b>světlo</b> – aine	<b>tvrdý</b> – ghart
<b>svoboda</b> – vrihedd	<b>tvůj</b> – te
<b>svůj, vlastní</b> – aep´ +zájmeno	<b>ty</b> – tae
<b>šavle</b> – zaebel	<b>ubohý</b> – poere
<b>šestý</b> – seithien [´šejthjen]	<b>učedník (tovaryš)</b> – ysgibl
<b>šíp</b> – arhon	<b>učit</b> – laernean
<b>škola</b> – es´caella	<b>upír (nižší)</b> – maar
<b>špatný</b> – errear	<b>upír (vyšší)</b> – nosph´eratu
	<b>uspokojit (formálně)</b> – saetisphaen

<b>uvidíme se</b> – se´ved	<b>vulgární</b> – bloede
<b>už</b> – deque [ <i>dekwen</i> ]	<b>vůně</b> – toech
<b>už ode dneška</b> – deque´taeghane	<b>výdělek</b> – zaer´rie
<b>vadnutí</b> – saovine	<b>vydra říční</b> – aeter
<b>válečné kladivo</b> – morthwyl	<b>východ (místo odchodu)</b> – abb
<b>vám</b> – thae	<b>východ</b> – yste
<b>vaše</b> – thae	<b>vychovávat</b> – scaellean
<b>Večernice</b> – Seórstaerne	<b>vyjma (způsobové)</b> – sal [ <i>sal</i> ]
<b>věčný</b> – eveigh	<b>výplata</b> – zaer´rie
<b>Vědouce</b> – Saevherne	<b>vyrábět</b> – fassean
<b>velký (á, é)</b> – ard	<b>výrazný</b> – ec´sserh
<b>velký pěvec</b> – ard táedh	<b>vyslanec</b> – asentear
<b>velmi</b> – arde	<b>vyslanec Nilfgaardu</b> – ve´assitear
<b>velvyslanec</b> – ard´asentear	<b>vyslat</b> – asentaen
<b>věřit</b> – croyen	<b>vy</b> – thaen
<b>veselí</b> – plaesenn	<b>výzva (nespisovně)</b> – ell´ea?
<b>věštba</b> – speath	<b>vznešená řeč</b> – speath
<b>veverky (rezaté ocásky)</b> – scoia´tael	<b>zadek (vulgárně)</b> – arse
<b>vevnitř</b> – in´ [ <i>in</i> ]	<b>zadek, zadeček</b> – aers
<b>vevnitř</b> – innae [ <i>inne</i> ]	<b>zajatec</b> – caep´tear
<b>věž</b> – tor	<b>zaklínač</b> – vatt´ghern
<b>více</b> – maihr	<b>západ</b> – waeste
<b>vidět</b> – se´ven	<b>za</b> – sivae [ <i>šive</i> ]
<b>vinař</b> – fionnear	<b>za</b> – siv´ [ <i>šiv</i> ]
<b>vinařství</b> – fionnoedd	<b>zatraceně</b> – pest
<b>v</b> – in´ [ <i>in</i> ]	<b>z</b> – autrae [ <i>öütre</i> ]
<b>v</b> – innae [ <i>inne</i> ]	<b>z</b> – autrae [ <i>öütre</i> ]
<b>vinná sklenka</b> – fion´graell	<b>zavázat se</b> – snyerean
<b>víno</b> – fionn	<b>závazek (mezi Stínem a zákazníkem)</b> –
<b>vítězství (vojenské)</b> – con´caest	cetraitt [ <i>strajt</i> ]
<b>vítězství (v soutěži)</b> – paeddaegliaeth	<b>zboží</b> – vara
<b>vlastnost</b> – abhillite	<b>zdraví (běžné v pozdravu)</b> – hael
<b>vlaštovka</b> – zireael	<b>ze</b> – aut´ [ <i>öüt</i> ]
<b>vlčí mák</b> – ichaerblath	<b>ze</b> – aut´ [ <i>öüt</i> ]
<b>vlk</b> – bleidd	<b>zeleně</b> – greineam
<b>voda</b> – acc´ua	<b>zeleněji</b> – greinim
<b>vodka (dosl. pijákova voda)</b> –	<b>zelený</b> – grein
acc´stuireaga	<b>země (prs?)</b> – aardha
<b>vojsko (obecně)</b> – haere	<b>Země (tento svět)</b> – Aardha
<b>vrah</b> – as´sainne	<b>Země (tento svět, Drahokam z</b>
<b>vršek</b> – ben	<b>Hlíny)</b> – G´aardha
<b>všechno</b> – evelienn	<b>země (určité místo)</b> – tir
<b>všelico</b> – evelienque	<b>ze směru</b> – de
<b>všelico</b> – ev´que	<b>ze směru</b> – de´n
<b>všelikdo</b> – evelienqui	<b>zevnitř</b> – aut´ [ <i>öüt</i> ]
<b>všelikdo</b> – ev´qui,	<b>zevnitř</b> – autrae [ <i>öütre</i> ]
<b>všichni</b> – evelienn	<b>zima</b> – invaerne
<b>vůdce</b> – taoiseach	<b>zkoušet</b> – th´rayean



**zlý** – aubael  
**zmrzlina** – gynvail´ca  
**zpěv** – shaen  
**ztracený** – hellige  
**ztracený** – helligen  
**zvracet (mírně, decentně)** – blinkean  
**zvracet (z podoby, vulg.)** – brechean  
**z, ze** – ar  
**žadat (knižně)** – demaenden  
**žadat, prosit** – laimean  
**žádost, prosba** – laima  
**žena** – beanna  
**že** – que´n [*kwen*]  
**život** – lláev  
**1** – aen [*´aen*]  
**10** – taen [*´taen*]  
**100** – sienne [*´šjene*]  
**1000** – mille  
**1000000** – milmillen  
**11** – endean [*´enden*]  
**12** – tvedean  
**13** – tredean  
**14** – quatredean  
**15** – quindean  
**16** – seidean  
**17** – sidean  
**18** – ossdean  
**19** – nedean  
**2.pád (genitiv)** – aep [*ep*]  
**2** – tvaen [*´tvaen*]  
**20** – tveinten  
**200** – tvesiennen  
**2000** – tvemillen  
**21** – tveinten´qae aen [*´tvejten ke aen*]  
**3.pád (dativ)** – a [*a*]  
**3.pád (dativ)** – aen [*en*]  
**3.pád (dativ)** – a´en [*en*]  
**3.pád (dativ)** – an [*an*]  
**3.pád (dativ)** – a´n [*an*]  
**3** – treith [*´trejth*]  
**30** – treiten  
**300** – treisiennen  
**4** – quatreith [*´kvatrejth*]  
**40** – quatreiten  
**5** – quinn [*´kvin*]  
**50** – quinten  
**6** – seith [*´šejth*]  
**60** – sieten [*´šjeten*]

**7.pád (instrumentál)** – ave  
**7** – siyeth [*´šijeth*]  
**70** – seiten  
**8** – ossaen [*´osaen*]  
**80** – ossten  
**9** – naev [*´naev*]  
**90** – neten